110

И

РАЗНЫЯ РЪЧИ И СТИХИ СВЯТБИШЕМУ ПРАВИТЕЛЬТСВУЮЩЕМУ

# ВСЕРОССІЙСКОМУ СИНОДУ,

такЪ же

И

прочимъ

ПОКРОВИТЕЛЯМЪ И ЛЮБИТЕЛЯМЪ НАУКЪ, БЛАГОВОЛИВШИМЪ ПОСЪТИТЬ

# московскую академію

во время

ПУБЛИЧНЫХЪ БОГОСЛОВСКИХЪ СОСТЯЗАНІЙ,

ошР

## оной академии

вЪ

ЗАСВИДЬТЕЛЬСТВОВАНІЕ ТЛУБОЧАЙШАГО ПОЧТЕНІЯ

U

ИСКРЕННЪЙШАГО УСЕРДІЯ,

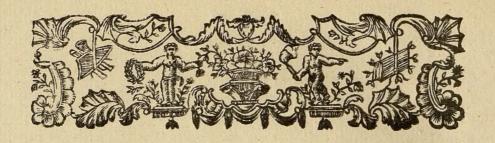
принесенныя

Іюля дня, 1775 года.

A REPORTER REPORTER REPORTER REPORTER.

Печатана при ИмператорскомЪ МосковскомЪ Университетъ.

CK 4871



张紫源

множь румяный блескъ Аврора;
Пролей въ Ефиръ багряной свътъ;
Сіяньемъ огненнаго взора,
Подобна будь Царю планетъ.
Какъ онъ капіясь подъ небесами,
Перуна чистшими лучами
Мгновенно въ цълый горизонтъ
Блеснувъ, бъгъ свътлый продолжаетъ;
Земли поверьхность освъщаетъ,
Низходитъ поздно въ черный понтъ

#### \* \* \*

Гакъ ты предшествуй Аполлону,
Одъявшись въ багряной цвъть:
Сойти къ намъ мраку дай препону,
Намъ нуженъ днесь веселый свътъ.
Пусть Фебъ стократь яснъе блещеть,
Пусть чистый блескъ луна свой мещетъ,
Ты преломляя ихъ лучи,
Смъси румяность съ бълымъ свътомъ;
Парнассъ представивъ краснымъ лътомъ,
Симъ Меценатамъ споручи.

张某

Придай красы всей нашей Сферб,
И благолбпія мбстам'ь;
И их'ь сравни в подобной мбрб,
Счастливым'ь Невским'ь берегам'ь.
Обитель украсись цвбтами,
Пребуди Флора вбчно с'ь нами,
Лобзайся с'ь розами Зефир'ь,
Катитеся струи прозрачны
На нивы земледбльцев злачны:
Во всей природб царствуй миръ.

\* \* \*

Одни составивь съ нами лики,
Умножьте нашу радость днесь.
О радости предметь! Владыки
Къ блаженству Музъ явились здъсь!
Соторжествуйте съ нами нынъ,
Въ какой прилично благостынъ,
Внушая нашъ усердной духъ.
Нашъ жаръ сердечный къ Нимъ пылаетъ,
и благодарность долгъ свой знаеть,
Въщать ихъ всей Россіи въ слухъ.

水 炭

Приникни убо вся Россія,
Какъ благодарность вопість,
Глася:, Ихъ подвиги святыя
, Во весь гръмять ученый свъть.
, Отечество и цъль закона,
, Текуть въ порядкъ безь урона,
, Хваля поборниковь своихъ.
, Цвътеть сь успъхомъ наша въра,
, При ухищреньяхъ лицемъра,
, Покоясь подъ покровомъ Ихъ.

"Науки всб подъ ихъ покровомъ
"Злашаго вбка жизнъ ведушь;
"И ту, нарекъ эпохи словомъ,
"Къ потомкамъ позднымъ вознесутъ.
Но что мысль слаба возвбщаеть,
То благодарность превышаеть,
Питая въ сердцъ большій жаръ.
О вы, которымъ откровенно
Все, что въ груди расположенно,
Сочтите самой жаръ за даръ!

\* \* \*

Науки, чёмы цвётеть Россія,
Со всёхы гремять окрестныхы мёсть,
И гласомы ревности святыя,
Возносять сы похвалой до звёзды,
Любовь; усердіе, щедроты,
Другія рыдкія доброты;
Но всёхы не могуть описать,
Чымы Музы вычно одолженны:
Но лишь, поя свой выкь блаженный,
Васы тщатся громко воспывать.

张 紫 妆

Но коль ни громко, ни прелесшно, восполь бы весь ученый хорь; То съ Вашимъ духомъ не совмостно, О Вы, священной шій соборь! Однако, гдо горишь жарь чести, Глю сердце говорить безь лести; Та всом пріятна похвала; И боги той не отвергають, что имъ усердны соплетають Сердца, и къ славо ихъ дола.

Цвътя подъ Вашимъ кровомъ Музы, Отъ Вашихъ дъль вамъ честь плетуть, Молчанія расторгнувъ узы, Счастливу жизнь свою поють. Кленуть угрюмое невъжство, Превозвышають совершенство. Во всъхъ странахъ тласять: "ПЕТРА, ЕКАТЕРИНА премънила, "Въ особъ ПАВЛА воскресила, Егожъ отъ смертнаго одра.

Престань быть, Муза, дерзновенной, Монаршихь прикасаться двль; Твоей ли силв утомленной Парить высоко, какъ орель? Тебвль склонять духъ Вышней власти? Тебвли бодрствуя не пасти? То слогь божественных умовь. Остави Лиру Аполлону, Гремящи арфы Амфіону, Твердь камней двигать и лвсовь.

张紫

Спвши, собравши снова силы, Воспвть Священнвйшій Соборь; Ихъ разума златых жилы, Премудрый, тихій, важный взорь, Поя ихъ подвигь совершенства, Причины нашего блаженства, Воспой и щастье прочихъ Музъ. Коль сладостно подъ Ихъ крылами, Наукамъ богатъть плодами, не ощущая тяжкихъ узъ.

Природа, щедрая природа!
Ты вбину наложила дань
На свбть ученаго народа,
Взносити благодарну длань,
Что вь наши времена и вбки,
Тобой рожденны человбки,
Достойны имени боговь,
Цввтуть взвышая смертныхь племя;
Но ихъ цвбтовь плоды и сбмя,
Наукамъ слава и покровь.

张 紫

Чтобъ грубость отразить отъ Росса,
И праву покорить народь;
Славнъе высоты колосса,
Святьйшій учреждень Синодъ.
Тоть вь случав морскихъ ненастій Оть смертныхъ отводиль нещастій Блудящи по водамь суда;
Но симь все общество кръпится,
Святая правда не стращит я
Враждебной хитрости вреда.

张 ※ ※

Набъги сильныхъ неопасны, не слышенъ больше бъдныхъ вой: Минули страхи преужасны, какъ воцарился судъ прямой. Металловъ блески потемнъли, побъда, бъдные воспъли, намъ нынъ прахъ богатыхъ мэда: убогой съ богачемъ сравнялся, синодъ предъ свътомъ оказался

, Всему насилію брозда.

Довольна твмъ полувселенна, Что свято толь хранится суль: Но боль та страна блаженна, Гль тв хранители живуть; Гль ихъ сладчайшее ученье, И гль ихъ само поведенье Путь добродътели твердить. Тамъ, по святому ихъ примъру, Всъмъ жителямъ едину въру Хранить во въки надлежитъ.

张 紫 账

Ахъ! что за новость вспламеняеть Желанье, видъть тъ мъста, Тъ сей Святый Соборь витаеть? Но о прелестная мечта! Не тщетно мысли тъмъ смутились, Желанья наши совершились, Стяжавъ намъреній успъхъ. Цвътите розы и лилеи; Святъйшіе Архіереи Здъсь умножають дни утъхъ!

光 洪 海

Помона злакомъ богатъя,
Вознаграждай людей труды:
Науки въ совершенствъ спъя,
Несите имъ свои плоды.
Пермесски Нимфы воспъвайте,
И громко всюду разлашайте
Святъйшихъ волю и дъла.
Но кая къ славъ Музъ рожденныхъ,
И къ небу чести возвышенныхъ,
Достойна можетъ быть хвала?

Любить съ пристрастіемъ науки, Умы народа просвътить, Подьять труды безь малой скуки, Законъ отъ Ересей хранить, Повергнуть идолы злащыя, И имя истинны святыя Во всей Россіи возвъстить; Не ващиль подвиги велики? Преосвященныя владыки! О коихъ явно свъщъ гласитъ.

\* \* ×

Въ Божественныхъ душахъ подобно, Какъ въ ясномъ токъ чистыхъ водъ, Сіяетъ, видъть не удобно! О коль прекрасный ликъ добротъ! Но внъшность тъмъ не уступаетъ, И столькожъ живо представляетъ Союзъ обоихъ совершенствъ. , Не божестволь во плоти зрится? Такъ свътъ на смертныхъ зря чудится, На Васъ, виновники блаженствъ!

张 策 笨

Какъ въ свътлой и спокойной ночи, Въ нещетномъ видъ звъздъ златыхъ, Томяся заблуждають очи: Такъ слаба бодрость силъ моихъ, и мысль дълами развлеченна, и красотой ихъ изумленна, Теряется, и въ новъ кипитъ, и жаръ, еще васъ пъть, имъетъ; но въ глубъ доброть сойти не смъетъ, Теряется, и вдругъ молчитъ.

## ТЮЛЬПАНЪ

Въ виноградъ Московскихъ Музъ цвътущій.

Тарнасских в гор верьхи руками восплещите! Благотворителей вь объятія примите, Точащих в свътлые источники щедротв, Примите, говорю, съ веселіемъ Синодъ, Достойных в Пастырей овець словесных в стада, Которым в сам в Творец в прямая есть награда, Россійских в счастіе сынов'в есть Их в предметв, Надежда Коимъ тотъ, что благодать лість Къ Борею, Австеру и къ Ноту и Зефиру, ЕКАТЕРИНЪ что корону и порфиру Всесильною рукой на въки дароваль, И вст намбренья благим в концем в в внчал в, Кой Россамь на враговь побъды предоставиль, И оных в в В Азіи торжественно прославил в. Посильный оным'ь дар'ь несите сей Тюльпань, Кой есть цв втущій плод в таких в прекрасных в странв, Гдв сооружены злашые Музамъ проны, Гав Аполлонь даеть спасительны законы, Паллада мудрая оставила гдв шлемв, И ласковым в живить святилища лицемъ, Питомцамъ милости обильны проливаетъ. ВЬ шаких в мъстах всегда Тюльпан в сей процвъщаеть. Вошь сколь сладчайшаго ошь корня онь расшешь! Блажень и корень, что такой имбеть цввть, Такія листвія и столь в живиши соки, Гав исторгаются всв гнусные пороки..

Пари на выспренній зенить, блаженный духь! И на струнахь взыграй, пронзая смертныхь слухь! возникни ко странь, гремять боговь гдь хоры; Гдь Музь ликующихь прелестные соборы,

**У**веселяяся

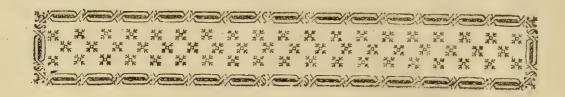
Увеселяяся влатою тишиной, Вь восторть приводять чуль ходящихъ подъ водой, и разъяренных в львов свирълкой укрощають, кровявыя войны въ миръ сладкій превращають, колеблють веленью одътые лъса и покровенныя лавурыю небеса, Пустыни дикія прекраснымъ движуть эхомъ, мъста, гдъ тучный влакъ, пріятнымъ красять смъхомъ, Героямь въ подвигахъ лавровъ вънокъ плетуть, чьмъ слабыя сердца во ужасъ приведуть.

Россійски Музы сей повсюду мещуть глась, Что не чувствительно бодрить умы встхв нась: КакЪ солнце красное оставивЪ волны понта, Сіяеть возлетьвь, превыше оризонта, Блистаніем в своим в плодв тучный богатить, И цввтомъ краснвишимъ зеленый лугь пестрить, Надь всыми царствуя нъжныйшими сердцами: ТакЪ храмЪ исполненный ученія плодами, КакЪ благод втелей зрить множество даровъ, На всв противности низвергнуться готовь. Спараніем в бо их в опасность изчезает в, Бользнь ужасная свой ядь не изливаеть, Не трудень кажется путь кы горнимы небесамы. Предстательством в он'в их в пріящен в и богам в. Спокойствіе цвітеть вы премудрой той преградь. Ко встыб наукъ врагамъ несчастью и досаль.

О Вы достойные отны Московских Муз В! Что положили в вы них в божественный союз в, Минервиных в богатств в премудры экономы! Чрез в вас в блистают муз в пространный храм в, Чрез в вас в цвытет наук в преукращенный храм в, Жилище свытлое прекрасным в ты сестрам в: Чрез в вас в предивные муз в красота священных в, и древних в Пастырей от в ига разрышенных в, которы чувствуя струи таких в щедрот в, вам в соплетут вынок в незыблемых в доброт в, в струнах в торжественно ваш в вид в изобразят в и с в сим в усердіем в кв Зевесу возгласят в:

, Простри, О боже! взоръ съ Олимпа въ наши страны, ,, Гав узришь, какь кь - збв мы простираемь длани, , Прося съ желаніемь, да здравіе блюдешь, , Да милость съ тишиной обильно проліешъ , Тъмъ, кои счастія суть нашего причина, "Вручила коимъ жезав и ключь ЕКАТЕРИНА: , Единъ для счастья всъхъ разумнъйшихъ овецъ, , Для преклоненія невинных в их в сердец в , Ко добродътели, къ люблению закона. э, Аругой послала, какЪ прямый знакЪ Аполлона, , Все сокровенное в' науках открывать. , А ужь открытое прещедро награждать. , Продли их в на земли жизнь здраву, долгол втну, " И сохрани ея от встхв золь ненавътну, , Посли, да дни златы их в всюду окружать, у Чего съ усердіем'в Парнассь нашь ожидаеть, , КЪ тебъ теплъйшія молитвы простираеть, , да счастіе отсель их в множится стократь.





όσον τερπνον το θέαμα παρίσαται, καλ αναπάυον τας αίθήσεις, όταν έσμεν έν μέσω τε άλσες τη των δένδρων έυαρμόςω τάζει μεκοσμημένε, και παρ' έ το γλυκο ύδωρ φέει όταν παραγινόμεθα έν τοῖς λειμώσι τὰ ποικίλα ἄνθη ἀπὸ της δαψιλές Φύσεως έχεσι! εκ ελάττων ήδυ θέαμα η σημερον παρίσαται, εχόντων ήμων την τυχην είναι έν μέσω των λαμπροτάτων ανδρων. τοιάυτη πάσα ἐπίγνωσις 8 θεμελιέται επι της παρακρέσεως, αλλ' επί της αληθέιας. Το γάρ πρώτον θέαμα αναψύχει μόνον το σώμα, τοδε δέυτερον η το σώμα και την ψυχην. Κσον μεν πρότεςον α' Βησώμεθα το αηδές τε άχθες η της άνησυχίας ύπο των πόνων, ές ή συνείθεια συζευγνύσι ταϊς επιτίμαις νῦν δε τα πάντα τη λήθη παραδίδομεν. Αι δυνάμεις ήμων της καινής άναψυχής τυγχάνεσι. Οςώμεν γάρ τές προσέλθοντας πρός ήμας ζένες, τες τη έβσεβία λαμπρες, η έπομένως την βεβαίαν έλπίδα της μελλέσης ήμων ευτυχίας. δ χαρά! ὧ Βρίαμβος! διόγεν ήμας έδει νῦν ὑμῖν, περιΦανέσατοι άνδρες! την ο Φειλομένην αποδιδόναι χάριν ένεκα της ύμετέρας ἐπισκέψεως, ἀλλ'ώς δηλόν ἐςιν, ότι κιμείς & δυνάμεθα την ἐυχαριςίαν έχειν την δμοίαν τοῖς ύμετέροις ἐυεργετήμασι, τέτε ἐνεκα ἀυξάνομεν τὰς ήμετέρας ἐυχὰς, ίνα ὁ πανάγαθος Θεὸς τὴν ζοὴν ὑμῶν, μακράν ποιήση δικ την έυτυχίαν ησή το κόσμημα τάυτης της Ακαδημίας.



erte Paestanas Charites corollas,
Colla festiuis redimite sertis,
Et diem calthis tulipisque dignam in
Spergite gemmis

Hospitum pulchras resonate laudes, Castali son es Aganippidumque; Musa sestiuis redimita sertis Barbita tange.

Increpa chordas modulo decenti Et lyra dextris cumulata lude, Principes cleri venerandos cerne Cerne Synodum.

Ite, iam facris remidita lauris,
Colla fexcentos meritura plaufus,
Ite non fessi Ecclesiae ministri
Ferte Trophaea.

O patres regni, gregis et magistri!
Pro Dei cultu sociate vires;
Tutius centum meliusque fulcris
Templa recumbunt.

Hinc et hinc palmis onerate dextras,
Floribus lenes redimite crines;
Gratiis illos Zephyrus superni
Mulceat axis.

Hic jô paean, ter jô triumphe! Quando iam fcandit pietas alumna Vestra, maiores superanda sedes, Dignaque caelo. O faces Cleri! pietatis igne
Et serenata rutilante mente
Funditis slammas, radiis repletis
Corda Musarum.

Non pari vobis micuere luce, Quotquot in caelis spatiantur astra, Et tenent Austrum Boreamque versus Solis ephaebi.

Quidquid in Zonis rutilat polorum,
Hinc et hinc circumradiatur axem,
Vestra virtutum benefacta multo
Lumine vincunt.

Fulgor hic vobis dedit et tiaras;
Faustitas largo famulata censu
Detulit sasces, tulit insulata
Praemia dotum.

Has faces virtus iaculatur illa Vestra, Praelati, quibus in decora Mente tot dotes, quot Appollo, claris Ignibus ardent.

Vos patres fancti patriae excubantes!
Pro gregis cura vigilatis Argi,
Et lupos inter, fed oues et inter
Lumina statis.

Robur et zelum fideique tela In stygis dirum caput euibratis, Ense virtutum, face veritatis Perditis hydram.

Nunc jô! viuat sacer ordo cleri. Sic aquae laetis sonuere lymphis, Sic nemus, montes, saliere valles, Mugiit echo.



## РАЗГОВОРЪ

- Музы юныя участницы въ трудахъ, ходящія со мной въ Оессальских сихъ лугахъ! Какой любезный видъ, какой Предметь плъняеть? Цвътущею весной вашъ нъжный взоръ блистаеть, въ пылающихъ сердцахъ нелестный жаръ горитъ, и въ радости уже предъ всъми онъ открытъ.
- 2 Любезный другь! Ты зришь своими здысь очами, Планены свытлыя сіяюнь передь нами; Оть животворных в сихь блистающих в красоть лістся Музамь всымь обиліс щедроть. Такь нате будеть пусть веселіс сразмырно не лестно, искренно, во всемь нелицемырно.
- з О Нимфы чистыя! Вы зря съ высокихъ горъ ВЪ восторгъ радостномъ на сей боговъ соборъ. Дивитесь небесамЪ, благодаря со мною, И я причину вам в, о счастіе! открого, Что Меценатов в сих в присудствие зд всь зрим в; Внемлите съ тихостью уже словамъ моимъ: Священные сіи и кротки Патріоты, Высокія имъвь душевныя доброты, Минервъ посвятивъ незрълыхъ юность лътъ Цвъли въ саду ЕЯ, сколь красно кринъ цвътетъ. Но нынъ веселять Отечество плодами. Снискавъ ихъ тщательно прилъжными трудами. Они, дабы нашъ эръть въ наукахъ сихъ успъхъ Грядуть нась посътить, о множество утьхь! Грядуть и жарь сердець стократь восиламеняють, Приходом'в радостным в блаженство предвищають. ТакЪ намЪ прилично ли молчать вЪ драгой сей часЪ? АхЪ нъшъ! не можеть здъсь безгласнымъ быть Парнассъ. Что въ сердцъ чувствуеть, то изъяснить стремится, И благодарность симъ опцамъ открыти тщится.
- и Когда позволено безхитростной любви, Что въ нъжной отроковъ скрывается крови,

Въщать великія дъла мужей избранныхъ, Гремящих в славою и Лавром в увънчанных в: ТакЪ пусть и сихЪ мужей мой воспоеть языкЪ, Хоть он вы витійств слабь, вы усердіи великь. Сіи достойные особы в тчной славы. Усердные кЪ Творцу храня Его уставы, Достойны быть вы число Героевы внесены; Когда имъ страсти ихъ уже покорены. Принявь от Росскія Минервы жезль священный, Показывають духь въ трудахъ неутомленный; И коль их вание, толь равно мысль свята. Что кроется въ души, то ихъ гласять уста. Наст къ добродътели слова ихъ медоточны Влекуть, но ахь! влекуть ихь двиства непорочны. Се бодры пастыри словесивиших в овець! Се кроткіе Отцы хранители сердець! Кропящіе росой духовной паству стада, Защита от врагов в, и крвпость и ограда. Безбожникъ дерзостный и лестный суевъръ И с' ними равно пы; о гнусный лицем врв! ВБгите со стыдомь от в нась, бытите прочь, Лучами сихЪ планетъ прогнана ваша ночь; Насталь пресвытлый день, пришло премудрых время, Уже рассыпано во въкъ презрънно бремя.

2 Но пы, о Музъ соборъ, что можешь днесь сказать? достойно можеть ли твой нъжный жарь пылать? Теки, стремись, ствши, настрой любезну лиру, И радость возвъщай въ восторгъ громко міру: О слава! пролъши вселенныя концы, Кто столь ущедриль нась, сколь кроткие Отны? Кто намЪ предшествуеть на Геликонь священный? Предшествують сін особы просвъщенны. О Музы чистыя! составивь караводь, Воспоите похвалу при токах в чистых воль, Цвътите нъжныя при токахъ Ипокрена; Для вась любезень храмь, Парнассь, гора велена, На верхь ея ведуть святьйне Отцы. О слава пролъти вселенныя концы! Ведуть на верьхь горы, о коль сіе прекрасно И научають пъть творцу хвалы согласно, Судьбы божественны стремятся показать;

Чтобъ разумъ юныхъ лѣтъ могъ чисто разсуждать. Сокрыты таинства естественны являють, отъ предрассудковъ умъ незрълой избавляють. О слава пролъти вселенныя концы! Кто столь ущедрилъ насъ, сколь кроткіе Отцы? Они всъвають страхъ въ сердца и правды съмя, чтобъ плодъ мы принесли въ благопріятно время.

- з любезные друзья, участники щедрошь, Нелестные првиы сих в божеских в добротв, Драгое общество вашЪ тихій гласЪ внимаетЪ Со услажденіем'в стократно повторяеть. Я слышу гласъ его, о вожделенный гласъ! Такъ вопість оно, да внемлеть днесь Парнассь; Да внемлеть равно вся пространная вселенна, Коль нынъ для меня опрада несравненна! ВЪ объящихъ своихъ я зрю драгихъ сыновъ, Сладчайшіе плоды вкушаю их в трудовЪ; ТрудовЪ, что для меня охотно истощаютЪ и тъмъ предъ протчими странами возвышають: Они мнв красота дражайшая всего, Утьха, честь, хвала пространства моего, Толь препохвальных в чал в не зрвла ты, о древность! Велика ихЪ любовь, труды, услуги, ревность.
- т Всв праведны хвалы, что пвты симв отцамв, желанія открыть настало время намв: О вврны пастыри избранны небесами! Вся паства вопієть стрегома вврно вами: Вв блаженствв радостномв чтобь ваша жизнь текла, и твмв бы паствы всей вв блаженствв жизнь цввла.
- 2 Парнассъ съ высокихъ мъстъ къ Олимпу гласъ возносить, Въ усердной ревности вамъ дней цвътущихъ просить, И ваши тщится онъ щедроты воспъвать, На лиръ радостной предъ свътомъ возвъщать.
- 3 Отечество себя счастливым в почитаеть, Что толь драгих в сынов в в объятих в питаеть. Оно всещедрому Творцу благодарить, Горить желаніемь, да вашу жизнь продлить.